

21 February 2023
Arabic
Original: English

فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

دورة عام 2023

نيويورك، 1-5 أيار/مايو 2023

البند 6 (أ) من جدول الأعمال المؤقت*

توحيد الأسماء الجغرافية على الصعيدين الوطني والدولي:

جمع الأسماء والمعالجة من قبل المكاتب والسلطات الوطنية

والمعالم التي تتجاوز نطاق السيادة والتعاون الدولي

الأسماء الجغرافية داخل المنطقة الاقتصادية الخالصة والجرف القاري: دور الدولة الساحلية

موجز**

إندونيسيا هي أكبر دولة أرخبيلية في العالم، حيث تضم أكثر من 17 000 جزيرة وتمتد لأكثر من 5 000 كيلومتر من الشرق إلى الغرب. وتغطي مساحة قدرها 1,9 مليون كيلومتر مربع من الأراضي وأكثر من 6 ملايين كيلومتر مربع من المياه (بما في ذلك المياه الأرخبيلية والبحر الإقليمي والمنطقة المتاخمة والجرف القاري والمنطقة الاقتصادية الخالصة). ومن ثم فإنها تضم منطقة بحرية شاسعة ومنطقة قاع بحر كبيرة غنية بالموارد الطبيعية.

وتنتهج حكومة إندونيسيا سياسة واضحة لحماية سيادتها وحقوقها السيادية على مناطقها البحرية. ويتجلى ذلك في العديد من اللوائح التنظيمية والقوانين الحكومية التي تهيئ الإطار القانوني لإدارة وحماية المناطق البحرية ومناطق قاع البحر في البلد، بما في ذلك ما يخص استخدام الموارد الطبيعية والحفاظ عليها وإدارتها.

* GEGN.2/2023/1.

** أعد التقرير الكامل كل من رحمة عتيقة خنساء وسورا لوكيتا وسلتراوان مانغيري من الوزارة المكلفة بتنسيق الشؤون البحرية وشؤون الاستثمارات، وضياء بانغاستوتي وراتنا ساري ديوي من وكالة المعلومات الجغرافية المكانية. وسيتاح التقرير في وثيقة تحمل الرمز GEGN.2/2023/10/CRP.49، باللغة التي قُدِّم بها فقط، على الإنترنت في العنوان التالي:

https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/



وإندونيسيا عضو في المنظمة الهيدروغرافية الدولية منذ عام 1951 وطرف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار. وتخول هذه الاتفاقية لإندونيسيا، وجميع الدول الساحلية، حقوقاً سيادية لإدارة الموارد وفرض اللوائح ذات الصلة في ما يتعلق بمنطقتها الاقتصادية الخالصة والجرف القاري.

ومن أجل إدارة المنطقة الاقتصادية الخالصة والجرف القاري، أجرت إندونيسيا العديد من المسوحات الميدانية، التي أدت إلى اكتشاف معالم غير موثقة تحت سطح الماء. لذلك، تعتقد إندونيسيا أن من الأمور الملحة وضع مبادئ توجيهية وطنية أو حتى دولية بشأن كيفية قيام الدولة الساحلية بتسمية المعالم التي تقع بين منطقتها الاقتصادية الخالصة والجرف القاري. وتراقب إندونيسيا عن كثب أفضل الممارسات الدولية في هذا الصدد.

وفي ما يخص الأسماء الجغرافية، تتبع حكومة إندونيسيا سياسة توحيد الأسماء الجغرافية وتقديمها إلى المنظمات الدولية. وتنظم اللائحة الحكومية رقم 2 لعام 2021 مجال توحيد الأسماء الجغرافية.

وقد حددت إندونيسيا 92 معلماً تحت سطح البحر. وقامت اللجنة الفرعية المعنية بأسماء المعالم المغمورة في عام 2022 بتوحيد أسماء ثمانية من هذه المعالم. وقدمت أربعة معالم إضافية إلى اللجنة الفرعية، ولكنها لم تُستعرض بعد.

لذلك، ما فتئت إندونيسيا تشارك بنشاط في المنظمات الدولية لتوحيد الأسماء الجغرافية وكسب الاعتراف بالأسماء المستخدمة للمعالم المغمورة الواقعة في مياهها. ومع ذلك، تقترح إندونيسيا إجراء مزيد من المناقشات بين الوكالات الدولية بشأن عملية تسمية المعالم الموجودة تحت سطح الماء، بما في ذلك ما يتعلق بوضع المبادئ التوجيهية ذات الصلة.